

SAINT-JEAN DE BRAYE

**FESTIVAL #1**

**CENTRE-VILLE**

GRATUIT • TOUT PUBLIC

30 JUIN ◆ 1<sup>er</sup> JUILLET

L'EM-  
BRAY  
-AGE



SAINT-JEAN  
DE BRAYE



Merci à tous les créateurs en herbe du festival  
qui ont participé à la réalisation de :

**CROQUIS ITINÉRANTS** MUR TEXTILE  
COLORIAGES MANDALA **COLORIAGES MANDALA**  
ESPACE FORAIN **PORTTRAITS STREET ART**  
**TABLEAUX DANSÉS** BUVETTES CRÉATIVES  
KOKÉDAMAS  
ANIMAUX DU CARNAVAL **BOLS EN RAKU**  
**KOKÉDAMAS** ANIMAUX DU CARNAVAL  
BOLS EN RAKU **CROQUIS ITINÉRANTS**  
PORTTRAITS STREET ART **MUR TEXTILE**  
TRICOTS URBAINS **TRICOTS URBAINS KOKÉDAMAS**  
**EMBRAY'FM** BUVETTES CRÉATIVES  
**TABLEAUX DANSÉS** **TRICOTS URBAINS**  
ESPACE FORAIN  
**ANIMAUX DU CARNAVAL**  
PORTTRAITS STREET ART **BOLS EN RAKU**  
**COLORIAGES MANDALA**  
CROQUIS ITINÉRANTS **EMBRAY'FM** **EMBRAY'FM**  
MUR TEXTILE **ESPACE FORAIN**  
**BUVETTES CRÉATIVES** **TABLEAUX DANSÉS**

Merci à toutes les bonnes idées des membres de  
l'ATELIER DE TRAVAIL FESTIF et pour l'aide précieuse des BÉNÉVOLES.

Nous avons une pensée toute particulière pour Didier qui a apporté ses compétences techniques, artistiques et humaines à l'organisation générale de cette première édition.

## Préparez-vous à embarquer pour l'Embrayage !

Se rassembler, s'émerveiller, s'exprimer, partager ensemble des émotions, des sensations, dans un cœur de ville réenchanté. Depuis des mois, des habitants et des associations, assistés des services de la ville, ont travaillé d'arrache-pied pour vous proposer cette première édition de l'Embrayage.

Concoctée à partir des échanges fructueux des Ateliers de travail festif, la programmation de cet événement n'a qu'un objectif : s'adresser à tous, petits, grands, jeunes ou plus âgés. Chacun pourra passer au fil de ces deux jours du statut de spectateur à celui d'acteur et prendre part gratuitement aux différentes propositions.



Le centre-ville va revêtir son costume de fête fait d'étonnantes constellations végétales, de fresques et sculptures collectives, d'un mur textile et de « tricotage » des arbres et candélabres du centre-ville. Grâce à vous, à votre créativité, votre générosité et votre talent.

Vous ne manquerez pas non plus la floraison de coquelicots géants dans le jardin de la Commune, ni de danser aux rythmes de la « soul balkanique » ou de la salsa et de vous émouvoir de tableaux de sable animés, jusqu'à Incandescence, ce final qui nous réunira tous autour du feu.

Ensemble nous l'avons rêvé, il est temps maintenant de le partager.

*David Thiberge,  
mairie de Saint-Jean de Braye*



*Je participe !!*

EN CONTINU / VENDREDI 18h00 ▶ 1h00 • SAMEDI 14h00 ▶ 1h00

## Tricot urbain

[Collectif d'habitants]

Le tricot urbain combine deux activités qui ne semblent rien avoir en commun : le graffiti et le tricot. Pour l'occasion, arbres et mobilier urbain du centre-ville sont recouverts de 2 000 carrés colorés.



## Trait d'union

[Sébastien Veniat]

L'artiste a photographié les habitants dans leur quotidien. Retrouvez ces photographies, déclinées à l'encre de chine, collées sur les murs du centre-ville.



## Mur textile

[Collectif d'habitants]

Cette œuvre textile collective composée de 32 carrés 1x1 mètre habille la façade sud de la mairie. Paysages, animaux, clins d'œil à des artistes, formes abstraites... les artistes ont laissé libre cours à leur imagination.



## Constellation végétale

[Chantal Detry & Estrella Sylvestro]

+ Atelier de kokédamas de 18h00 à 23h00

Apprenez à créer des kokédamas, boules végétales qui formeront des jardins suspendus comme des petites planètes et prendront place dans un système végétal.





Je participe !!



## Les animaux du carnaval

[Carnaval abraysien]

Participez à un jeu de piste à la recherche des animaux du carnaval dissimulés sur le site.



**UNIQUEMENT SAMEDI**

## Sculpture récup

[Caroline Hume]

Atelier de 14h00 à 20h00

Petits et grands, vous êtes invités à réaliser une sculpture collaborative à partir de matériaux de récupération bruts : cageots, feuilles de peupliers ...



## Fresque collective

[Fabienne Moreau]

Atelier de 14h00 à 22h00

Participez à la création d'une fresque participative, déclinée en trois tableaux pour les trois couleurs primaires : jaune, bleu et rouge. Vous êtes invités à peindre votre vision de la ville et de la nature. Et pour les plus petits : réalisation d'un arbre à mains.



## La Bestiologie

[Théâtre Exobus]

Musée vivant de bestioles rares de 14h00 à 20h00

+ visites guidées

de 15h30 à 16h00, de 17h00 à 17h30, de 18h30 à 19h00

Infos ➡ p. 14



17h30 ▶ 20h30

Émission radio



A



## Embray'FM, la radio des jeunes

[Collectif de jeunes]

Durant plusieurs mercredis, des adolescents ont préparé ces émissions grâce à une initiation et à une formation à la pratique radiophonique. Écoutez leur fréquence, participez à leurs émissions en direct, découvrez les coulisses d'une antenne radio amateur.

18h00 ▶ 23h00

Land Art



C

## Constellation végétale

[Ateliers de kokédamas]

Infos ➡ p. 5

18h30 ▶ 19h30

Espace forain



E



## Les Zenfantillages

[Association A la rue / ASCA et les habitants de Nevers et Saint-Jean de Braye]

Les Zenfantillages vous embarquent dans une aventure des plus farfelues, agrémentée de surprises nées de leurs esprits créatifs sans limite : de la drôle de cabane des *Josettes Chaussettes* à la divination douteuse de *Caramella*, du Télécrochet découvreur de talents de *Pépita* au défilé presque à la mode *Somone de Beauvoir*...

19h00 ▶ 21h00

Balade dessinée



F



## Carnet de voyage dans la ville

[Denis Dupont]

Embarquez pour une balade dessinée pour croquer des moments du festival ou vous amuser à dessiner sur des brochures de récup. Venez avec votre carnet, vos crayons et vos magazines !



*Je participe !!*



**B**

19h30 ▶ 20h15

Concert participatif



## La musique d'assiette

[Gérard Van Fouchett]

Prenez place à cette conférence absurde conduite par Gérard Van Fouchett, grand spécialiste en la matière, où vous contribuez à une orchestration d'assiettes, de couteaux à bout rond et de fourchettes. Vous saurez tout sur cette pratique musicale qui n'existe en réalité que dans l'esprit du personnage de cette fiction.

21h00 ▶ 22h30

Concert soul balkanique

**A**

## The Fat Bastard Gang Band

Véritable machine à groove, le Fat Bastard Gang Band s'inscrit dans une démarche artistique forte : le métissage ! Ces 7 musiciens s'inspirent autant des musiques traditionnelles balkaniques que des sons électroniques actuels et chantent dans différentes langues. Pendant plus d'une heure, basse, batterie, accordéon, trombone vous invitent à un voyage sans frontière.



22h30 ▶ 23h00

00h30 ▶ 01h00

Spectacle *lumino-poétique*

C

## Le Chant des Coquelicots

[Compagnie FredandCo]

Un champ de 120 coquelicots géants investit le centre-ville et vous invite à la balade.

À la nuit tombée, les musiciens jouent et répondent à la luminosité des coquelicots.

Un spectacle végétal, esthétique, lumineux et sonore qui infusera de la poésie dans l'espace urbain.



23h15 ▶ 00h15

Spectacle *d'art de sable*

A



## Rêves de sable

[Compagnie Ytuquepintas]

Utilisant seulement ses mains et un peu de sable, Borja González nous raconte la vie de deux personnes. Délicatement, se dessinent sous vos yeux leurs rêves d'enfance, leurs expériences à l'âge adulte jusqu'à une vision rétrospective de leur vécu. Dessin après dessin, vous serez transportés aux quatre coins du monde.

## VENDREDI 30/06

|               |                           |                    |   |
|---------------|---------------------------|--------------------|---|
| 18h00 ▶ 1h00  | Tricot urbain             | Installation       | F |
| 18h00 ▶ 1h00  | Trait d'union             | Installation       | F |
| 18h00 ▶ 1h00  | Mur textile               | Installation       | B |
| 18h00 ▶ 1h00  | Constellation végétale    | Installation       | C |
| 18h00 ▶ 1h00  | Les animaux du carnaval   | Animation          | C |
| 17h30 ▶ 20h30 | Embray'FM                 | Animation          | A |
| 18h00 ▶ 23h00 | Atelier de kokédamas      | Atelier            | C |
| 18h30 ▶ 19h30 | Les Zenfantillages        | Animation          | E |
| 19h00 ▶ 21h00 | Carnet de voyage          | Animation/parcours | F |
| 19h30 ▶ 20h15 | La Musique d'Assiette     | Spectacle          | B |
| 21h00 ▶ 22h30 | The Fat Bastard Gang Band | Concert            | A |
| 22h30 ▶ 23h00 | Le Chant des Coquelicots  | Spectacle          | C |
| 23h15 ▶ 0h15  | Rêves de sable            | Spectacle          | A |
| 00h30 ▶ 1h00  | Le Chant des Coquelicots  | Spectacle          | C |

## SAMEDI 01/07

|               |                           |              |   |
|---------------|---------------------------|--------------|---|
| 14h00 ▶ 1h00  | Tricot urbain             | Installation | F |
| 14h00 ▶ 1h00  | Trait d'union             | Installation | F |
| 14h00 ▶ 1h00  | Mur textile               | Installation | B |
| 14h00 ▶ 1h00  | Constellation végétale    | Installation | C |
| 14h00 ▶ 1h00  | Les animaux du carnaval   | Animation    | A |
| 14h00 ▶ 1h00  | Sculpture récup           | Installation | C |
| 14h00 ▶ 1h00  | Fresque collective        | Installation | C |
| 14h00 ▶ 20h00 | La Bestiologie            | Installation | C |
| 14h00 ▶ 22h00 | Fresque collective        | Atelier      | C |
| 14h00 ▶ 22h00 | Atelier de kokédamas      | Atelier      | C |
| 14h00 ▶ 14h30 | Garçons s'il vous plaît ! | Chanson      | F |
| 14h00 ▶ 15h00 | Les Zenfantillages        | Animation    | E |
| 14h00 ▶ 19h00 | La cabane de jardin       | Animation    | B |
| 14h00 ▶ 18h00 | MaKille-Moi !             | Animation    | B |

## CENTRE-VILLE

MÉDIATHÈQUE

PLACE DE LA COMMUNE



D

SECOURS



E

C

B

B

B

ROUTE  
BARRÉE

V

PARKINGS  
RELAIS CLOS  
DU HAMEAU  
ET HALLE DES  
SPORTS





PARKING  
COMPLEXE  
SPORTIF  
DU PETIT BOIS



|  |                      |  |                      |
|--|----------------------|--|----------------------|
|  | ZONE DE SPECTACLES   |  | TOILETTES            |
|  | POINTS D'EAU POTABLE |  | PARKING VÉLOS        |
|  | BUVETTES SNAKING     |  | ENTRÉE AVEC FILTRAGE |
|  | PARTOUT SUR LE SITE  |  | INFORMATION ACCUEIL  |

ROUTE  
BARRÉE

E

MAIRIE

SALLE DES FÊTES

A

i

B

E

T

ROUTE  
BARRÉE

V

ROUTE  
BARRÉE

PARKING  
ÉCOLE JEAN ZAY  
PERSONNES À  
MOBILITÉ RÉDUITE



## S A M E D I 01/07

|               |                             |                  |   |
|---------------|-----------------------------|------------------|---|
| 14h00 ▶ 20h00 | Sculpture récup             | Atelier          | C |
| 15h00 ▶ 16h30 | Gunter et Gunter            | Spectacle        | F |
| 14h30 ▶ 18h30 | Embray'FM                   | Animation        | A |
| 15h00 ▶ 15h30 | Souriez, vous êtes cadrés   | Spectacle        | A |
| 15h00 ▶ 15h30 | Les petits plaisirs         | Spectacle danse  | A |
| 15h30 ▶ 16h00 | La Bestiolerie              | Visite guidée    | C |
| 16h00 ▶ 16h30 | La Banda Paname             | Fanfare          | F |
| 16h00 ▶ 16h30 | Garçons s'il vous plaît !   | Chanson          | F |
| 16h00 ▶ 17h00 | Les Zenfantillages          | Animation        | E |
| 16h30 ▶ 17h00 | Souriez, vous êtes cadrés   | Spectacle        | A |
| 16h30 ▶ 17h00 | Les petits plaisirs         | Spectacle danse  | C |
| 17h00 ▶ 17h30 | La Bestiolerie              | Visite guidée    | C |
| 17h00 ▶ 18h00 | Petits Machins Trucs        | Spectacle cirque | A |
| 18h00 ▶ 18h30 | Garçons s'il vous plaît !   | Chanson          | F |
| 18h00 ▶ 18h30 | La Banda Paname             | Fanfare          | F |
| 18h30 ▶ 19h00 | La Bestiolerie              | Visite guidée    | C |
| 18h30 ▶ 19h00 | Souriez, vous êtes cadrés   | Spectacle        | A |
| 18h30 ▶ 18h45 | Fantastik Dance             | Danse hip hop    | A |
| 18h00 ▶ 19h30 | Gunter et Gunter            | Spectacle        | F |
| 19h00 ▶ 19h30 | La Banda Paname             | Fanfare          | F |
| 19h30 ▶ 19h45 | Fantastik Dance             | Danse hip hop    | A |
| 19h30 ▶ 20h00 | Garçons s'il vous plaît !   | Chanson          | F |
| 20h00 ▶ 21h00 | Les Zenfantillages          | Animation        | E |
| 20h00 ▶ 20h30 | La Banda Paname             | Fanfare          | F |
| 21h00 ▶ 22h30 | Ocho y media                | Concert salsa    | A |
| 22h45 ▶ 23h15 | Le Chant des Coquelicots    | Spectacle        | C |
| 23h15 ▶ 0h00  | Speed painting              | Performance      | A |
| 0h00 ▶ 1h00   | Incandescences/Terre et feu | Spectacle        | D |



F

14h00 ▶ 14h30

Chanson à la carte

16h00 ▶ 16h30

18h00 ▶ 18h30

19h30 ▶ 20h00

## Garçons s'il vous plaît !

[Picnic production]



Véritables "serveurs vocaux" a cappella, ce trio se balade au cœur du public muni d'une ardoise de chansons à la demande. Traversant le répertoire classique, la chanson française et les grandes musiques de films, les Garçons nous offrent un service impeccable et personnalisé.



B

14h00 ▶ 19h00

Manège à traction parentale



## La cabane de jardin

[Théâtre de la Toupine]

Découvrez le "manège-théâtre" écologique pour enfants de 6 mois à 6 ans réalisé en cuir, ferraille, bois, cailloux et bois flotté. Parents, ce manège tourne grâce à la force de vos jambes !



B

14h00 ▶ 18h00

Maquillage artistique



## MaKille-Moi !

[Association MaKille-Moi !]

Des maquillages de haute qualité, réalisés à l'éponge et au pinceau avec des produits professionnels à l'eau, à destination des enfants.



C

14h00 ▶ 20h00

Sculpture collective

## Sculpture récup

[Caroline Hume]

14h00 ▶ 20h00

Installation

15h30 ▶ 16h00

Visite guidée

17h00 ▶ 17h30

18h30 ▶ 19h00



C



## La Bestiolerie

[Théâtre Exobus]

Passionnés par la sauvegarde des espèces victimes de la surconsommation et de la pollution, Edmond et Solange vous proposent une visite guidée insolite de leur petit musée : La Bestiolerie.

14h00 ▶ 22h00

Atelier



C

## Fresque collective

[Fabienne Moreau]

Infos ➡ p. 5

14h00 ▶ 22h00

Land Art



C



## Constellation végétale

[Ateliers de kokédamas]

Infos ➡ p. 5

14h30 ▶ 18h30

Émission radio



A

## Embray'FM, la radio des jeunes

[Collectif de jeunes]

Infos ➡ p. 6



Je participe !!



E

14h00 ▶ 15h00

16h00 ▶ 17h00

20h00 ▶ 21h00

Espace forain

## Les Zenfantillages

[Association A la rue / ASCA et les habitants de Nevers et Saint-Jean de Braye]

Infos ➡ p. 6



F

15h00 ▶ 16h30

18h00 ▶ 19h30

Intervention écologique



## Gunter et Gunter

[Fabrika Pulsion]

Découvrez le duo de personnages décalés au jeu clownesque et à l'allure trop sérieuse.

Ils sont prêts à prendre tous les risques pour la "sécurité" du public et de la planète.

Un programme complet, pour un bien-être quotidien : gestion de foule non-violente, formation et prévention durables aux risques quotidiens, coaching mental pacifique.



A

15h00 ▶ 15h30

16h30 ▶ 17h00

18h30 ▶ 19h00

Tableaux théâtralisés

## Souriez, vous êtes cadrés

[Théâtre de l'éclipse]

À partir de mots inspirés par le festival, les comédiens vous invitent à rentrer dans le cadre... et à repartir avec une photo souvenir !



15h00 ▶ 15h30

16h30 ▶ 17h00

*Spectacle chorégraphique*

A

**Les petits plaisirs**

[Association Temps Danse et collectif d'habitants]

Ce spectacle intergénérationnel mêlant danse, musique, textes et improvisations autour du plaisir d'être ensemble au-delà des différences.



16h00 ▶ 16h30

18h00 ▶ 18h30

19h00 ▶ 19h30

20h00 ▶ 20h30

*Fanfare de rue*

F

**La banda paname**

Fanfare rythmée par la bonne humeur de six copains. Du jazz funk

aux musiques du Sud-ouest en passant par le rock, leurs réinterprétations festives n'ont pas fini de vous faire danser.



17h00 ▶ 18h00

*Spectacle de cirque burlesque*

A

**L'Atelier des Petits Machins Trucs**

[Cie Les petits détournements]

De la musique pour les yeux et du cirque pour les oreilles ! Antoine est timide et hypocondriaque, Gaétan est moqueur, un peu sot et hyperactif. Ils ont un grand projet : ranger leur atelier. Quand le jeu et l'absurde s'emparent d'eux, un rien devient prétexte à s'amuser.



18h30 ▶ 18h45

19h30 ▶ 19h45

*Danse hip hop*

A

**Fantastik Dance**

[Atelier Hip-Hop de la ville, ASELQO Sainte-Beuve et OP45, porté par l'ASCA]



Je participe !!

21h00 ▶ 22h30

Concert salsa contemporaine

A



## Ocho y media

Composé de onze salseros, le groupe vous offre un cocktail de salsa cuivrée aux rythmes frénétiques. Avec leur concentré d'énergie positive sur scène, Ocho y media a déjà fait ses preuves dans les pays d'Amérique latine, notamment en Colombie. Dépaysement assuré.

22h45 ▶ 23h15

Spectacle lumino-poétique

C

## Le Chant des Coquelicots

Infos ➞ p. 8

[Compagnie FredandCo]

23h15 ▶ 0h00

Performance graphique

A

## Speed painting

[Pierre Beaufigli / Tidjani Benlarbi]

Une performance artistique numérique, poétique, animée, spontanée et parfois éphémère. Diffusée en direct sur grand écran, elle sera le fruit d'une improvisation graphique et musicale interactive.

0h ▶ 01h

Architecture lumineuse

D



## Incandescences

[Cie la Machine]

Le temps d'une soirée, la ville revêt ses habits de lumières. *Incandescences* poétise l'environnement, favorise les rencontres et attise les regards. Des bougies par centaines, des braseros et bien d'autres surprises de feu vous invitent à une déambulation urbaine poétique et flamboyante.

*Incandescences*, spectacle de Pierre de Mecquenem, Compagnie La Machine, coproduit par Le Channel, scène nationale de Calais, le Grand T, scène conventionnée Loire Atlantique, Pronomade(s), centre national des arts de la rue en Haute-Garonne. La Machine est une compagnie conventionnée par l'Etat-DRAC des Pays de la Loire et par la Région des Pays de la Loire. Plus d'information sur : [www.lamachine.fr](http://www.lamachine.fr)

DÈS 21H00

## Terre et feu

Pendant le festival, l'association Terre et Feu cuira 200 bols en grès façonnés à la main. Ils seront émaillés selon une technique ancestrale japonaise du XVI<sup>e</sup> siècle, le Raku. La cuisson des bols sera intégrée à la scénographie du spectacle pyrotechnique *Incandescences*. Les pièces seront mises en vente au profit du Secours Populaire de Saint-Jean de Braye.



# CONVIVIALITÉ

*Les buvettes créatives, culturelles et ludiques du festival vous attendent !!*

## Chez Suzon

Annexe de Saveurs et Talents



Le point de buvette et snacking principal du festival animé par Saveurs et Talents, entreprise d'insertion, vous propose dans une ambiance vintage et conviviale : rafraîchissements, sandwiches et salades. L'esprit ? des produits locaux, du fait maison, et du bio, une déco décalée et une cuisine simple et créative. Ne ratez pas les madeleines salées, les salades box, et surtout le bar à sirops des fruits d'antan.

## L'espace détente berbère



L'association Ibtissama vous emmène à la découverte de la culture marocaine. Dans une décoration et une ambiance sonore typiques, vous pouvez déguster thé à la menthe, pâtisseries orientales, bricks sucrés et salés, ou encore crêpes marocaines bio.

## Les sucreries du cirque Gruss



Laissez vous tenter par les pop corn et barbes à papa confectionnés par l'école de cirque abraysienne!

## La fabrique éco-ludique



Dans leur démarche de sensibilisation à un autre mode de consommation, les amis de la coopérette proposent une «fabrique éco-ludique». Dans la lignée des opérations Disco soupe, cet atelier - animé par des passionnés de la transition écologique - vous permet de réaliser vous même de délicieuses et rafraîchissantes préparations à base de fruits et légumes «déclassés». Cette démarche santé et éco-responsable n'en est pas moins gourmande : smoothies, brochettes et autres surprises vous attendent !

Et bien sûr tous les autres commerces de restauration du centre-ville sur place ou à emporter.



Le festival l'Embrayage est un événement éco-responsable : signature de la charte de la Région Centre-Val de Loire, créations artistiques en matériaux de récupération, incitation aux transports doux, restauration avec des produits locaux et bio, réduction et gestion des déchets, toilettes sèches...

**Conception graphique** pia&jul • **Imprimerie** Prévost • **Crédits photos** © Sébastien Veniat  
© E. Silvestro • © Ville de Saint-Jean de Braye © Gilles Piel • © Christophe Cassagne  
© Lucile Cartreau • © C.Ceccaldi • © Les Petits Détournements • © MaKille-Moi  
© Temps Danse • © Jordi Bover • © Lucas Dal Cortivo



Infos : 02 38 61 92 60

[www.saintjeandebraye.fr](http://www.saintjeandebraye.fr)

 Ville de Saint-Jean de Braye - officiel

## COMMENT VENIR ?

(voir plan en pages centrales)

### BUS OU TRAM

Arrêt Léon Blum (Centre-ville)

- Tram : ligne B

Vendredi et samedi : rame  
supplémentaire départ à 1h30

- Bus : lignes 2, 8, 12, 15 et 37

### VÉLO

Parkings vélos

### VOITURE

Parkings :

- Halle des sports (5 mn à pied)

- Parking relais Clos du Hameau (5 mn à pied)

- Complexe sportif du Petit bois (15 mn à pied)

- Ecole Jean Zay : stationnement réservé  
aux personnes à mobilité réduite



SAINT-JEAN  
DE BRAYE



Ne pas jeter sur la voie publique